

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 60 • Nr. 39

Donnerstag, 27. September 2012

Auflage: 21 950

**GLUCKERT** mit dem richtigen Outfit kann der Winter kommen  
**TOP WINTERREIFEN** nur € 11,-  
**PIRELLI SNOWCONTROL 3** 205/55R16 91H  
 Jetzt Termin vereinbaren! 06182/95770  
 www.guckert.de  
**NEU EASY BUY** point S  
 Zahlen Sie mit der POINT-S Karte

Heute VHS-Vortrag ab 20 Uhr

## Gleich gültig oder gleichgültig?

Seligenstadt (red) – „Wir müssen unsere Sprache schützen wie unsere Gewässer“. Der Schriftsteller und Dramatiker Botho Strauß hat mit diesen Worten ein aktuelles Problem auf den Punkt gebracht. Beim Gewässerschutz sind wir ja weit vorangekommen, bei der Sprache gibt es noch Defizite. Erst kürzlich haben Professoren über mangelnde Sprach- und Lesekompetenz vieler Studenten geklagt, verbunden mit einem schwindenden Wortschatz. Das Wort des Schriftstellers hat sich Klemens Weilandt, Autor der Bücher „Deutsch – oder so. Die

Schule im Räderwerk der Sprachverderber“ (2005), „Blütenlese – Die deutsche Sprache, (k)ein Grund zur Heiterkeit“ (2008) und „Nachgelesen. Sprachpfusch(er) beim Wort genommen“ (2011) zur Aufgabe gemacht. Am Donnerstag, 27. September, um 20 Uhr wird er mit einem kurzweiligen Vortrag bei der Volkshochschule Seligenstadt im Romanischen Haus zu hören sein, in der auf Anregung der Kreisvolkshochschule neugeschaffenen Reihe „Stauforum“ zu hören sein. Das Thema lautet: „Gleich gültig oder gleichgültig? – Zum Umgang mit unserer Sprache“.



Die einen genießen die Sonne, die anderen den Wein, wieder andere hatten sich schon am Nachmittag für den Abend warm angezogen. Der Weinmarkt auf dem Seligenstädter Marktplatz konnte vor allem am Sonntag auf viel Besuch aus der gesamten Region setzen. Neben Weinen aus aller Herren Länder gab's Flammkuchen, Brezeln, Zwiebelkuchen, erstmals auch Forellen und vieles, vieles mehr. Impressionen heute auf Seite 11. Text/Foto: beko

## 700 Wanderer erwartet

Seligenstadt (beko) – Rund 700 Wanderer werden am Sonntag zum Landeswandertag des Hessischen Turnverbandes in Seligenstadt erwartet. Ausrichter ist die Turngesellschaft Seligenstadt. Wanderpins gibt es für alle Teilnehmer. Weitere Informationen heute im SHB auf Seite 2.

## Klöppeln fasziniert

Seligenstadt (beko) – Gestern Abend startete die Ausstellung „Faszinierendes Klöppeln - verewigt auf Briefmarken und Ansichtskarten“ im Winterrefektorium Landschaftsmuseum im Klosterhof 2. Die Ausstellung dauert bis 22. November und ist geöffnet dienstags bis sonntags von zehn bis 18 Uhr (ab November bis 17 Uhr). Info: 06182 20455.



Willkommen im Fastnachtstheater: Er begrüßt die Gäste sonntags zwischen 15 und 17 Uhr im Innenhof der Seligenstädter Glaabsbräu. Foto: beko

## Gaudianer gestalten mit

Seligenstadt (beko) – Alle mal einen Besuch wert ist jeweils sonntags zwischen 15 und 17 Uhr das Fastnachtstheater im Innenhof der Glaabsbräu. Der „Club der Gaudianer“ gestaltet eine Sonderausstellung mit und nicht nur Freddy Funk freut sich über zahlreiche Gäste, denen er die Gebäude vorführen kann, aus deren Fenster Prinzenpaare und ihre Begleiter schauen. Am Sonntag waren die ersten Besucher schon kurz nach dem Öffnen der Eingangstür vor Ort und hielten Ausschau. Helau!

## Polizeihunde fanden Verdächtige Was duftete denn da im Gebüsch?

Seligenstadt (pol) – Gesehen und errochen wurden am Montagabend zwei mutmaßliche Einbrecher, bevor für die 35- und 45-Jährigen die Handschellen klickten. Kurz nach 20 Uhr beobachtete ein aufmerksamer Zeuge in der Straße Griefgrund, wie zwei dunkle Gestalten

über den Zaun auf das Grundstück eines Einfamilienhauses geklettert waren. Polizeihunde erschnüffelten die in einem Gebüsch hockenden Verdächtigen. Die Festgenommenen mussten mit zur Wache und die Nacht im Polizeigewahrsam verbringen.

Inhalt Seligenstadt	
<b>45 Jahre Triel - Seligenstadt</b>	Seite 5
Aus einem Vertrag wurde gelebte Freundschaft	
<b>Szene, Highlights, Berichte</b>	Seite 8
SHB heute zum letzten Mal mit der Jungen Seite	
<b>La Boum - Tanzparty</b>	Seite 12
Musik aus 80er und 90er Jahren am Samstag	
<b>40 000 Euro für Liebfrauenheide</b>	Seite 14
Erlös aus dem „Tiroler Abend“	
<b>Notdienste</b>	Seite 2
<b>Kirchentermine</b>	Seite 14

## Notdienste auf Seite 2

Ab sofort finden die Leserinnen und Leser des Seligenstädter Heimatblattes die Rubrik „Notdienste“ nicht mehr an verschiedenen Stellen des Blattes, sondern jeweils auf Seite 2 einer Ausgabe. Den Vereinskalendarer sowie den Kirchenkalender veröffentlicht das SHB im Anschluss an die aktuelle Berichterstattung, heute auf den Seiten 10 und 14.

**ILABIER**  
 Nutzen Sie das Aktionsangebot  
 www.laber-haustechnik.de  
 Tel.: 06182 - 84 12 34 für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!

**JUNKER BAD & HEIZUNG**  
**NEUES BAD KOMPLETT**  
 www.junker-bad-heizung.de  
**IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN! ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN**  
 Am Leimenweg 1 • 63500 Seligenstadt  
 Tel: 06182/64787

**Markisenbau Euler**  
 MEISTERBETRIEB  
 Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen  
 Neu-Bespannungen • Insektenschutz  
**ROLLADEN-REPARATUREN**  
**REGEN-MARKISEN**  
 Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung  
**63322 Rödermark**  
 Urbacher Straße 9  
 ☎ 06074 / 6 93 56 14  
 Gartenpflger, € 19,- Std.-Lohn, mit Entsorgung. Günstige Preise, Perfekte Arbeit. T. 0157/73160295  
 Probleme mit Ihrem PC oder Notebook? Ich helfe Ihnen - schnell und zuverlässig - 06103/7069133  
 Vertrauen Sie dem Fachmann  
**Ihr Altgold ist Geld wert!**  
 Barankauf bei  
**Juwelier Ruppel**  
 Schmuck und Uhren  
 Seligenstadt/Main  
 Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt  
 Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3754

**Bis zu 7 Jahre jünger wirken?**  
 Perfektes Hautbild mit mesoBeauty Therapy®  
 Beauty Express Treatment  
 Testpreis 98,- €  
**Karlstein. Welche Frau wünscht nicht, jünger zu wirken?**  
 Etwas Entscheidendes gegen den müden Teint, Fältchen und Unreinheiten zu tun? Und außerdem prophylaktisch Anti-Aging zu nutzen?  
**Meso Beauty Lift bietet Ihnen dazu einen neuen Weg:** das Zusammenwirken von Natur und moderner Technologie. Auf der ersten Ebene werden mit sanfter Dermabrasion Grauschleier, Verhornungen, Unreinheiten entfernt.  
 Auf der zweiten Ebene tiefe Mimikfalten kosmetisiert. Manuell, progressiv, myotonologisch entspannen wir verhärtete Gesichtsmuskeln, trainieren schlaffe Muskelgruppen. Drittens portieren wir Meso-Wirkstoffe in die Haut und schleusen per Ultraschall Hyaluron, wie Biomoleküle, exakt in Falten und Fältchen.  
**Das Resultat:** Der Teint wirkt um Jahre jünger, Ihre Haut frisch, rein, straff und ebenmäßig schön. Best-ergebnisse nach einer Beauty-Kur und abgestimmter Pflege.  
**Altersflecke? UV-Schäden?**  
 Die reife und stark UV-geschädigte Haut erhält zusätzlich eine Regenerierung. Gegen Altersflecke und Pigmentstörungen gibt es ein mesoSpezialprogramm. Vorab wird jede Haut gründlich analysiert.  
 Dann startet die Beauty-Kur mit dem Ziel: Ohne Fältchen wirkt Frau jünger. Nach der ersten Kur noch attraktiver. **Der Beweis? Ein Spiegel oder testen.**  
**BIOCOME**  
 Nur vom 20. 09. bis 4. 10. 2012  
**HAUTNAH**  
 Kosmetik • Anti Aging • Bodyforming  
 Anette Nimbler  
 Trierer Straße 5  
 63791 Karlstein  
 Telefon 061 88/90 09 44  
 www.dashautnahkonzept.de

## Abfuhr von Papier

Seligenstadt (red) – Erste Stadträtin Claudia Bicherl teilt mit, dass der reguläre Abfuhrturnus der Papiertonnen und der Gelben Säcke wegen des Feiertags am 3. Oktober 2012 verschoben wird. Die Papiertonnen werden wie folgt abgeholt: Bezirk 1 und 2 am Montag, 1. Oktober. Bezirk 3 am Dienstag, 2. Oktober. Bezirk 4 unverändert am Donnerstag, 4. Oktober. Bezirk 5 unverändert am Freitag, 5. Oktober. Die Gelben Säcke werden wie folgt abgeholt: Bezirk 1 und 4 am Freitag, 5. Oktober. Bezirk 2, 3 und 5 am Samstag, 6. Oktober. Es wird gebeten, diese Terminänderung zu beachten.

**Wegen des Feiertages bitte Berichte bis Sonntag, 10 Uhr, mailen**

## Offene Türen im Amtsgericht

Seligenstadt (red) – Das Amtsgericht Seligenstadt teilt mit, dass die hessische Justiz am Freitag, 28. September, einen Tag der offenen Tür veranstaltet. Das Amtsgericht Seligenstadt beteiligt sich daran und öffnet an diesem Tag von 11 bis 14.30 Uhr.

# Seligenstadt erwartet rund 700 Wanderer

TGS und Hessischer Turnverband richten am Sonntag Landeswandertag aus

Seligenstadt (th) – Erstmals wird die Turngesellschaft Seligenstadt (TGS) den hessischen Landeswandertag ausrichten. Am 30. September wird der größte Sportverein der Einhardstadt die Gäste aus ganz Hessen begrüßen, bewirten – und auf die Strecken schicken. „Wir arbeiten seit knapp einem Jahr an der Vorbereitung der Veranstaltung“, sagt Karl Böres, Hauptorganisator für die TGS. Mit ungefähr 700 Teilnehmern rechnen die TGS und der Hessische Turnverband, in dem sich die Wanderer organisiert haben. „Wir hatten einmal bei einem Landeswandertag im Odenwald über 1000 Wanderer“, weiß Inge Eckmann, Vizepräsidentin des Hessischen Turnverbandes. Da müsse aber das Wetter mitspielen. Seit 1990 wird die Veranstaltung jährlich von einem der Turngaue organisiert. Schirmherrin des Wandertags in Seligenstadt wird Erste Stadträtin Claudia Bicherl sein. Und:



Freuen sich auf den Landeswandertag am Sonntag in Seligenstadt: (von links) TGS-Vereinschef Peter Sulzmann, die Vizepräsidentin des Turnverbandes, Inge Eckmann, Erste Stadträtin Claudia Bicherl und Organisator Karl Böres.

„Ich lauf natürlich selber mit“, so die sportliche Politikerin, die im Sommer alle Termine mit dem Fahrrad besucht. Für die Stadt sei die Ausrichtung des Landeswandertags eine schöne Möglichkeit, sich hessenweit zu präsentieren und für die Stadt zu werben. Gut aufgestellt für die Organisation einer solchen Großveranstaltung sieht der Präsident der TGS, Peter Sulzmann, seinen Verein. „Wir haben über 2000 Mitglieder, zwölf Abteilungen, wir können bewirten und unterhalten.“ 70 Helfer werden eingesetzt werden.

Gilt es doch, Strecken auszuschildern, Verpflegung bereitzustellen, Verwaltung der Teilnehmer zu organisieren. Ab 8.45 Uhr starten die Wanderer auf die kurze Route (8,2 Kilometer) oder die lange Route (14,7 Kilometer). Zusätzlich wird eine fünf Kilometer lange Stadtwanderung angeboten. „Das wollen wir mit einer Stadtführung verbinden“, weiß Organisator Karl Böres. Die Wanderwege beginnen an der TGS-Halle, führen über Froschhausen, Richtung Rodgau und dann durch den Stadtwald zurück zur Halle. Dort

werden die Teilnehmer verpflegt und vom Musikcorps der TGS unterhalten. Pokale gibt es dort auch. Die größte Gruppe wird geehrt, die weiteste Anreise, der älteste oder die älteste Teilnehmerin. Nur auf die Ehrung und das kleine Geschenk für den jüngsten Teilnehmer verzichtet man. Grund: Der angemeldete „Charly“, der bei einem vergangenen Landeswandertag diesen Preis bekommen sollte, entpuppte sich zwar als Langstreckenmarschierer – war aber regelwidrig auf vier Pfoten unterwegs. Charly war ein Hund.

**FigurSache**  
Vitalität neu erleben  
Die Fitnessalternative – speziell NUR für Frauen  
www.figursache.de  
Info-Telefon: 06182 - 3550

**Heimatbund Seligenstadt**  
**Kostümnäherin/ Schneiderin für Fastnacht gesucht**  
Der Heimatbund Seligenstadt sucht Näherinnen und Schneiderinnen zum Nähen von Kostümen für Ballette und Gruppen. Meldungen bitte an 06182 200041 oder per E-Mail an rneubauer@t-online.de

## Kleidersammlung am Samstag Familienpolitische Aktion der Kolping

Seligenstadt (beko) – Eine Kleidersammlung als „familienpolitische Aktion“ startet am Samstag, 29. September, in Zusammenarbeit mit dem Kolping-Bildungswerk der Diözese Mainz, die Kolpingfamilie Seligenstadt. Der Stellenwert der Familie soll mit der Aktion in der Gesellschaft deutlich gemacht werden. Unter dem Motto „Familien helfen Familien“ werden besonders tragfähige Kleidung für Erwachsene und Kinder gesammelt.

Besonders wird auch um die Abgabe von noch tragfähigen Schuhen gebeten. Die Kolpingfamilie Seligenstadt und die Organisatoren versichern eine korrekte Handhabung dieser Aktion.

### An die Straße

In Froschhausen, Klein-Krotzenburg und Seligenstadt ist eine Straßensammlung geplant. In Klein-Welzheim können die Kleidersäcke von 8.30 bis 11.30 Uhr ins Pfarrheim (Kirchstraße 29) gebracht werden. Informationen: Helmut Kühn unter 06182 27347, Kolpingfamilie Seligenstadt unter 069 8297540.

**FigurSache**  
Vitalität neu erleben  
Die Fitnessalternative – speziell NUR für Frauen  
www.figursache.de  
Info-Telefon: 06182 - 3550

# BIS ZU 6.000,- € FÜR IHREN ALTEN!

JETZT EINTAUSCHPRÄMIE SICHERN.



## Chevrolet Orlando 2.0 LT Plus

2,0 l Turbodiesel, 120 kW (164 PS), 5-türig, 7 Sitze, Metallic-Lackierung, LM-felgen, Bordcomputer, Parkpilot, Klimaautomatik, CD-Radio MP3, USB-Anschluss, ESP mit Traktionskontrolle TCS, Lederlenkrad, Nebelscheinwerfer, elektrische Fensterheber vorne und hinten u.v.m.

UVP des Herstellers	24.680,- €
Eintauschprämie <sup>1</sup>	-6.000,- €
Barpreis	18.680,- €
Laufzeit (10.000 km/Jahr)	48 Monate
Schlussrate/Restwert	8.662,- €
<b>Monatsrate<sup>2</sup></b>	<b>258,- €</b>

Kraftstoffverbr. in l/100 km innerorts: 7,9 · außerorts: 4,9 · kombiniert: 6  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 159 · Effizienzklasse: B

<sup>1</sup>Eintauschprämie: Angebot ist gültig bei Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens.

<sup>2</sup>Die Monatsraten basieren auf einem Angebot der Brass Carlease GmbH & Co. KG, Würzburger Straße 1, 63739 Aschaffenburg.

Für Druckfehler keine Haftung. Abb. zeigt Fahrzeug mit Sonderausstattung. Zuzüglich Liefernebenkosten von € 650,-. Inklusiv 3 Jahre Garantie.



AVC Joseph Brass GmbH & Co. KG  
Würzburger Straße 1  
63739 Aschaffenburg

Aschaffenburg (0 60 21) 387-0  
Frankfurt am Main (Service) (069) 40 50 05-0  
Offenbach (069) 98 64 78-0  
Obernburg (Service) (0 60 22) 61 53-0  
Lohr (Service) (0 93 52) 60 09-0



Sonderführung am 7. Oktober

## Gemalt im Auftrag der Äbte

Seligenstadt (red) – Eine Sonderführung zum Thema „Gemalt im Auftrag der Äbte“ in der Ehemaligen Benediktinerabtei Seligenstadt am Sonntag, 7. Oktober, um 15 Uhr bietet die Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten an. Gegenstand der Führung sind die Malereien des alten Klosterbestandes. In einem etwa 90-minütigen Rundgang durch Abts- und Kaisersaal sowie das Sommerrefektorium

bringt Marcus Paschold die klösterlichen Gemälde und Fresken, wie den Tobias- und den Weihnachtzyklus, in ihrer Darstellung und Bedeutung näher. Da die Anzahl der Teilnehmer begrenzt ist, wird um Voranmeldung gebeten unter 06182 22 640 oder marcus.paschold@schloesser.hessen.de Der Eintritt beträgt sechs Euro pro Person. Treffpunkt ist an der Kasse des Landschaftsmuseums.

Projektionsleinwand an der Basilika

## Erzengelfest ist am Samstag

Seligenstadt (beko) – Das Erzengelfest veranstaltet am Samstag, 29. September, die Basilika-Pfarrei zu Seligenstadt. Im Rahmen dieser Veranstaltung ab 20 Uhr auf der Plattform vor der Basilika warten die Glockenfreunde Seligenstadt – eine Gruppierung an der Basilika-Pfarrei – mit einer Premiere auf: In einem eigens für diese Veranstaltung konzipierten Glocken- und Orgelkonzert werden

die Glocken der Einhard-Basilika und die Willbrand-Orgel im Konzertmodus erklingen. An der Orgel präsentieren sie den weit über die Region bekannten Chorleiter, Komponisten und Organisten Thomas Gabriel. Das einzigartige Konzert wird auf eine Projektionsleinwand der Firma Schubarth Veranstaltungstechnik an die Außenwand der Einhard-Basilika übertragen.

## Notdienste

### Ärzte

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr, Dienstag, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr; Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92, Anmeldung ist empfehlenswert.  
Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung: Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

### Apotheken

Donnerstag: Easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 / 820610.  
Freitag: Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 3768.  
Samstag: Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 / 25100.  
Sonntag: Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 3, ☎ 06182 / 3768.  
Montag: Greifen-Apotheke, Hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 / 4667.  
Dienstag: Rosen-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Wilhelm-Leuschner-Straße 42, ☎ 06182 / 4191.  
Mittwoch: Stadt-Apotheke, Seligenstadt, Marktplatz 4, ☎ 06182 / 3508.

### Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

### Tierärzte

Hanau und Umgebung: Samstag, Sonntag: Dr. Hackemack, ☎ 06181 / 4499. Ostkreis: Samstag, Sonntag, Mittwoch: TA Hartmann, Heusenstamm, ☎ 06104 / 63102; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 / 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trillig, Hausen, ☎ 06104 / 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

## Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -  
Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)  
Vorsitzender: Richard Biegel  
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de  
www.Heimatbund-Seligenstadt.de  
Redaktion: Axel Grysczyk (komm.) Anzeigen: Helmut Moser  
Telefon 06182 929829  
Fax 06182 929839  
E-Mail: shb@stadtpost.de  
Geschäftsstelle: Seligenstadt, Aschaffener Straße 8  
Telefon 06182 929831  
Fax: 06182 929841  
Verlag und Druck: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG  
Postanschrift: Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach  
Hausanschrift: Waldstraße 226, 63071 Offenbach, Telefon 069 85008-0  
Anzeigenpreisliste: Nr. 51 vom 1.1.2012  
Redaktionsschluss: Montag, 10.00 Uhr  
Anzeigenschluss: Dienstag, 12.00 Uhr  
Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

## Das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben!

„Bald hebt sich auch das Herbst an, die Kelter harrt des Weines“, so singen wir im Frankenlied und wahrlich stehen nächsten Tage und Wochen ganz im Zeichen der Traubenlese. Es ist Ernte- und unsere Winzer schauen genant auf die Oechsle-Grade (Zucker-gehalt) ihres Traubensaftes und über- all wird die bange Frage gestellt: gibt es einen guten Wein? Wird der Jahrgang 2012 ein guter Jahrgang? Nun ja, seit der zunehmenden Erderwärmung gibt es kaum mehr einen ausgesprochen schlechten Jahrgang. Aber Unterschiede sind doch immer wieder vorhanden. Gott sei Dank, möchte ich ausrufen, denn gerade die Vielfalt ist es, die unsere Weinern- ten so interessant machen. In vier Wochen wissen wir mehr und da werde ich das Thema noch einmal aufgreifen.



Vergangenes Wochenende konnte man wieder einmal das Großereignis, welches auch den Wein betrifft, in unserer Innenstadt erleben. Es war Weinfest und dies lockte viele, viele Menschen in die Kernstadt und diese ergötzen sich an den guten Tropfen, die in vielfältiger Weise angeboten wurden. So hat sich Seligenstadt, das früher, als noch zwei Brauereien die Szene beherrschten, Bierstadt genannt wurde, langsam aber sicher eine Wandlung zum Wein vollzogen. Im Kloster wird im Keltergarten ein Fest ausgerichtet, das auf die Weinerzeugung durch die Benediktinermonche hinweist und schließlich war es Abt Beringer, der Seligenstadt beziehungs- weise das Kloster zum Weindorf machte. Das ist lange her, aber es berechtigt dazu, auch in Seligen- stadt dem Wein zu huldigen und seiner langen Ge- schichte hier bei uns zu gedenken. Was in keinster Weise die Verdienste und Ideen unserer Brauerei schmälern soll.

Etwas Anderes, leider etwas Trauriges liegt mir noch am Herzen. Der allzeit beliebte ehemalige Pfarrer von St. Marien ist einem akuten Herztod erlegen. Von 1987 bis 2004 wirkte der beliebte Seelsorger außerordentlich segensreich in unserer katholi- schen Kirchengemeinde St. Marien. Das Heimat- blatt hat in seiner letzten Ausgabe (Nummer 38) ausführlich darüber berichtet, so dass ich mir einen längeren Nachruf ersparen möchte. Aber es muss von mir gesagt werden, es muss raus aus mir, dass ich und viele Seligenstädter sehr traurig sind, dass dieser fähige, ideenreiche und allseits beliebte Prie- ster bereits mit 55 Jahren an seinem Lebensende an- gelangt war. Seine Arbeit und sein Wirken haben Spuren hinterlassen, die noch lange sichtbar sein werden. Wir Seligenstädter werden uns gern an ihn erinnern und angesichts seines frühen Todes fällt mir das Wort ein: „Wen Gott liebt, den ruft er früh zu sich.“ Und angesichts des Todes eines solch au- ßergewöhnlichen Menschen, kommt einem unsere Endlichkeit wieder einmal so richtig und eindrucks- voll zu Bewusstsein.

In diesem Sinne grüßt euch sehr herzlich, euer Turmmännche.

Heimatbund Seligenstadt

## Fußgruppen treffen sich

Seligenstadt (red) – Die Vertreter/Innen der Fußgrup- pen treffen sich am Dienstag, 9. Oktober, um 20 Uhr in der Heimatbundhalle zur Vorbereitung und Abstim- mung der Teilnahme am Rosenmontagszug 2013.



Stadtführungen sind spannende Angelegenheiten und die Teilnehmer erfahren so manches aus der Vergangenheit. Das inspirierte unseren Redakteur, dieses Foto aus dem Jahr 2004 auszukramen, aufgenommen vom Steinheimer Tor in Richtung Altstadt.

Foto: beko

Angebot der Stadtführer-Gilde am 6. Oktober

## Grenzgang in der Altstadt

Seligenstadt (red) – Zu ih- rer diesjährig letzten offe- nen Stadtführung lädt die Stadtführer-Gilde Seligen- stadt für Samstag, 6. Okto- ber, ein: Beim Altstadt- Grenzgang - einem Streif- zug entlang der Reste der ehemaligen Stadtmauer - erklärt Gästeführer Wolf- gang Homburg die Funkti- onsweise der mittelalterli- chen Stadtbefestigung mit ihren Palisaden, Wasser- gräben, Wällen, Mauern,

Wach- und Tortürmen. Ist es den Seligenstädtern in früheren Zeiten immer ge- lungen, ihre Stadt damit zu schützen? Welche Finten und Tricks ließen sie sich bei der Ab- wehr von Angriffen einfal- len? Stimmt es, dass Stadt- väter einst selbst vor Treuebruch nicht zurück- schreckten, um Seligen- stadt vor Niederbrennen und Plünderung durch Be- lagerer zu bewahren? Auf

solche Fragen werden selbst alteingesessene Seli- genstädter erstaunliche Antworten hören. Wer dabei sein will, findet sich bitte um 14 Uhr am Marktplatz unter der Lin- de ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich; Erwachsene zahlen drei Euro, Kinder in Begleitung sind frei. In- fos unter ☎ 06182 67158 bzw. per E-Mail: Gilde-Se- ligenstadt@t-online.de

Thomas Groß in Bensheim beigesetzt

## Requiem für den Dekan

Ostkreis (beko) – Das Re- quiem in seiner Heimatge- meinde Klein-Krotzen- burg für Pfarrer Thomas Groß, der am Samstag in Bensheim beigesetzt wur- de, ist am Donnerstag, 27. September, um 19 Uhr in der Pfarrkirche St. Niko- laus. Hunderte Gläubige nahmen am Samstag Ab- schied von dem im Alter von 55 Jahren verstorbe- nen Seelsorger, der zuletzt

an der Bergstraße wirkte, zuvor 17 Jahre lang Pfarrer in St. Marien Seligenstadt und St. Margareta Frosch- hausen war. Weihbischof Ulrich Ney- meyr und Generalvikar Dietmar Giebelmann sprachen in Vertretung des aus gesundheitlichen Grün- den nicht anwesenden Kardinals Karl Lehmann, der Sonntags zuvor die To- desnachricht überbringen

musste. „Plötzlich und unerwartet ist Thomas Groß gestor- ben, mitten im Laufe sei- nes Lebens“, brachte Ul- rich Neymeyr zum Aus- druck. Neben den Eltern des Verstorbenen waren viele Menschen aus dem Dekanat Seligenstadt nach Bensheim gekommen, um vom langjährigen Seligen- städter Dekan Abschied zu nehmen

Wir haben das Oktoberfest



nach Seligenstadt geholt

## Oktoberfest

im Wilden Mann

mit bayerischen Schmankerln, Original Münchener Oktoberfestbier und zünftiger Musi

28.-30. September

Am Freitag: Bieranstich mit der 1. Stadträtin Claudia Bicherl

Aschaffburger Str. 51 63500 Seligenstadt Telefon: 0 61 82 / 2 48 16

## Selberpflücken!

an der Offenbacher Landstraße am 29. 9. 2012 jeweils von 9.30 – 16.00 Uhr

Obstbau Ott in der Offenbacher Landstraße Froschhausen

Pflücken Sie Ihre Äpfel selbst in unseren Anlagen ohne Leiter. In Qualität einzigartig für Sie.

Diese Woche Rubinette, Jonagold, Boskoop, Idaved ab 5 kg/1 kg 1,00 €



Mitglied in der Arbeitsge- meinschaft kontrollierter integrierter Obstbau

SÜSSER

Meine bisherige Hausbesuchspraxis finden Sie nun in neuen Räumen in der

## Heilpraxis am Main

Mühlgasse 7 in Hainburg Ich freue mich, alte und neue Patienten in meiner Praxis begrüßen zu dürfen.

Zur Terminvereinbarung oder einem unverbindlichen Vorabgespräch rufen Sie an unter 06182/78 24 35.

Heilpraktikerin Christiane Casellas

## SALON RUDOLPH

Mit Melanie Wissel hat sich unser Team in unserem Salon in Jügesheim verstärkt.



Hochstädter Straße 14 63110 Rodgau-Jügesheim Telefon 06106 9349

Eppsteiner Straße 6 63110 Rodgau-Hainhausen Telefon 06106 9874

salon.rudolph@online.de · www.friseursalonrudolph.de

## Praxisübergabe

Am 1. Oktober beende ich

## Barbara Gröske

Internistin

nach mehr als 40 Jahren meine ärztliche Tätig- keit.

Ich bedanke mich bei meinen Patienten für das langjährige Vertrauen, das Sie mir entgegenge- bracht haben und freue mich besonders über die vielen guten und persönlichen Kontakte, die hier- bei entstanden sind.

Mein Dank gilt auch meinen Mitarbeiterinnen, oh- deren Unterstützung dies alles nicht möglich gewesen wäre.

Meine Praxis wird am 1. Oktober 2012 von meiner Nachfolgerin, der Allgemeinmedizinerin Frau Ga- lina Tehirkov mit dem Ihnen bekannten Praxis- team fortgeführt. Ich wünsche Frau Tchirkov für ihre Zukunft viel Glück und Erfolg.

Barbara Gröske Königsberger Straße 75 · 63512 Hainburg

## Siedle Select

Alles, was Ihr Eingang braucht.



SSS SIEDLE

ELEKTROINSTALLATIONEN ELEKTRO-GERÄTE-KUNDENSERVICE DAMBRUCH Frankfurter Str. 11 63500 Seligenstadt Tel. 06182-3620 · Fax 1752

## GOLDANKAUF - bis 43,00 € / g Feingold

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unserem Experten unverbindlich beraten.

EIN VERGLEICH LOHNT SICH!

Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

Altgold - Schmuck - Münzen - Silber - Platin Zahngold (auch mit Zähnen)

Baritli Edelmetallhandel & Immobilien GmbH

Beratung und Ankauf in SELIGENSTADT

Di. / Do. 10.00 - 18.00 h / Am Riegelsbach 2

Tel: 06182 84 10 650 - BARITLI-GOLD.DE

## DACH

WAGNER-BEDACHUNGEN

Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei

Gunther Wagner · Dachdeckermeister



Siemensstraße 9 · 63456 Hanau



Tel. 061 81 / 78 03 87 · Fax 57 74 56 · www.ddm-wagner.de

MARKENBEKLEIDUNG FÜR DAMEN UND HERREN

DAMEN- UND HERRENBEKLEIDUNG ÄNDERUNGSATELIER ANFERTIGUNG

Neue Herbstmode Große Auswahl!



Alfred Ammerschläger

Haus der Mode

Maybachstr. 17-19 · 63456 Hanau-Steinheim Tel. (0 61 81) 94 52 79 1

Mo. bis Fr. durchgehend 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr, Samstag 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Uhr am Haus.

<p>Bis zu <b>4.000,- €</b> Eintauschprämie*</p>  <p>Der <b>MERIVA 150 JAHRE OPEL</b></p>	<p>Bis zu <b>5.000,- €</b> Eintauschprämie*</p>  <p>Der <b>ASTRA KOMBI EDITION COOL</b></p>	<p>Bis zu <b>5.500,- €</b> Eintauschprämie*</p>  <p>Der <b>ASTRA EDITION COOL</b></p>	<p>Bis zu <b>7.000,- €</b> Eintauschprämie*</p>  <p>Der <b>ZAFIRA FAMILY COOL</b></p>
<p><b>JETZT EINTAUSCHPRÄMIE* SICHERN! BIS ZU 7.000 EURO PRÄMIE FÜR IHREN GEBRAUCHTWAGEN.</b></p>			
<p><b>Opel Meriva 150 Jahre Opel</b></p> <p>1,4 l, 88 kW (120 PS), 5-trg., Metallic-Lack.</p> <p>UVP 19.980,- €</p> <p>Eintauschprämie* - 4.000,- €</p> <p>zzgl. Überführungskosten 695,- €</p> <p><b>Unser Preis 16.675,- €</b></p>	<p><b>Opel Astra Kombi Edition Cool</b></p> <p>1,4 l, 88 kW (120 PS), 5-trg., Metallic-Lack.</p> <p>UVP 23.155,- €</p> <p>Eintauschprämie* - 5.000,- €</p> <p>zzgl. Überführungskosten 695,- €</p> <p><b>Unser Preis 18.850,- €</b></p>	<p><b>Opel Astra Edition Cool</b></p> <p>1,4 l, 88 kW (120 PS), 5-trg., Metallic-Lack.</p> <p>UVP 21.875,- €</p> <p>Eintauschprämie* - 5.500,- €</p> <p>zzgl. Überführungskosten 695,- €</p> <p><b>Unser Preis 17.070,- €</b></p>	<p><b>Opel Zafira Family Cool</b></p> <p>1,8 l, 103 kW (140 PS), 5-trg., Metallic-Lack.</p> <p>UVP 25.745,- €</p> <p>Eintauschprämie* - 7.000,- €</p> <p>zzgl. Überführungskosten 695,- €</p> <p><b>Unser Preis 19.440,- €</b></p>
<p>* Eintauschprämie: Angebot ist gültig bei Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens, der zum Zeitpunkt der Inzahlungnahme mind. 6 Monate ununterbrochen auf den Kunden des Angebots zugelassen ist. Auch andere Motorisierungen und Ausstattungen sind lieferbar. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattung.</p> <p>Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts: 9,6–7,8 · außerorts: 5,7–4,7 · kombiniert: 7,2–5,9 · CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 168–138 · Energieeffizienzklassen: D–C</p>			
<p>AVG Joseph Brass GmbH &amp; Co. KG Mühlheimer Str. 311 · 63075 Offenbach Telefon 0 69 98 64 78 - 0</p>		<p>Kostenlose Hotline: Telefon 0 800 88 10 888</p> <p>Weitere Infos unter: <a href="http://www.brass-gruppe.de">www.brass-gruppe.de</a></p>	



**Podium Musikschule** – unter diesem Titel meldet sich die Musikschule Seligenstadt-Hainburg-Mainhausen einmal im Jahr auch in der Reihe der Seligenstädter Klosterkonzerte zu Wort, diesmal am Samstag, 6. Oktober, um 18 Uhr im Rathaussaal. Podium Musikschule das sind hier auf dem Bild (von links) Musikschulleiter Ingo Negwer (Laute), Ida Linnea Stölting (Lehrerin für Violine und Klavier), die beiden Preisträgerinnen des Sparkassen-Wettbewerbs 2012 Annika Münch und Marie Kaden (Violine) sowie Trompetenlehrer Benjamin Knorr.

Foto: privat

## Förderung der Jugend

**Seligenstadt (beko)** – Zur Mitgliederversammlung lädt der Jugendförderverein Seligenstadt für Montag, 8. Oktober, um 20 Uhr in das Spvgg-Clubhaus (an der Zellhäuser Straße) ein. Nach der Begrüßung stehen die Rechenschaftsberichte des Vorstandes in allgemeiner und sportlicher Hinsicht, sowie der Kassenbericht auf der Tagesordnung. Wegen Aufnahme weiterer Stammvereine muss die Vereinsatzung durchgehend geändert werden. Einzelheiten zu den zu ändernden Satzungstexten hängen an den Bekanntmachungstafeln auf den Sportplätzen der Vereine Sportfreunde Seligenstadt (Aschaffenburger Straße 159) und Sportvereinigung Seligenstadt aus. Anträge zur Tagesordnung müssen bis Montag, 1. Oktober, an den Vorsitzenden Wolfgang Hain (Jakobstraße 24, eingereicht werden.

## Auszeichnung für Sänger

**Froschhausen (red)** – Der Hessische Ministerpräsident Volker Bouffier hat dem langjährigen Vorstandsmitglied des Tennisclub Froschhausen und Aktiven im Gesangverein Harmonie, Karl-Heinz Orth, und dem ersten Vorsitzenden des Tennisclub Froschhausen und langjährigen Stadtverordneten, Gerhard Klein, den Ehrenbrief des Landes Hessen verliehen. Landrat Oliver Quilling wird im Rahmen einer Feierstunde am Montag, 1. Oktober, 18 Uhr, im Sängerkloster der Harmonie, Freiherr-vom-Stein-Ring, diese Auszeichnung überreichen.

## Englisch im Blickpunkt

**Seligenstadt** – Der English Conversation Club trifft sich am Donnerstag, 27. September, um 20 Uhr zum Englisch-Stammtisch in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße 20. Gäste sind willkommen. Infos [www.english-conversation-club.de](http://www.english-conversation-club.de)



**Saxophone stehen im Blickpunkt, wenn am kommenden Dienstag im kleinen Saal des Riesen „heimelige Club-Atmosphäre“ angesagt bei einem Konzert zum 20-jährigen Bestehen von Saxpower.**

Foto: privat

Konzert und Party ist für kommenden Dienstag geplant

# Auch im Central Park spielte Saxpower schon

**Seligenstadt (red)** – Wer kennt sie nicht in Seligenstadt, die Saxophontruppe mit ihren Trommlern, die an Fastnacht oder zu vielen anderen Gelegenheiten die Säle stürmen und innerhalb kürzester Zeit den Raum musikalisch zum Kochen bringt. Mittlerweile in die Jahre gekommen, aber noch genauso frisch und elanvoll feiert Saxpower in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. Aber ganz von vorne: wer sind diese Jungs und Mädels, wo kommen die her? Im Jahr 1992 dachten sich die Stammsaxophonisten der Stadtkapelle Seligenstadt, man könnte doch, wie es in Seligenstadt Sitte ist, an Fast-

nacht musikalisch durch die Gassen und Gasthäuser ziehen. Im Repertoire bediente man sich mit handelsüblichen Noten, oder dachte sich einfach etwas aus. Recht schnell entwickelte sich vom Stil her eine Eigendynamik, und man spezialisierte sich auf Rock-, Soul- und Funktitel, die die Truppe selbst schrieb oder von ausgesuchten Arrangeuren speziell für diese außergewöhnliche Besetzung notieren ließ. Ende der Neunziger verstärkte man sich noch mit zwei Drummern, die dem Ensemble noch mal zusätzliche Kraft und Power gaben. Etwa zu dem Zeitpunkt erfolgte auch die Umbenennung

von Six Sax Brothers (ursprünglich waren es nur sechs Musiker) zu Saxpower. Verstärkt noch durch Musiker der näheren Umgebung war man mittlerweile auf eine Stammbesetzung von etwa 12 Musikern/Innen angewachsen und es folgten Engagements bei Firmenfeiern und Geburtstagen im In- und auch im Ausland. Als prestigeträchtigsten Auftritt durfte sicher die musikalische Gestaltung des 50. Geburtstages von Edelkoch Johann Lafer mit nahezu 300 prominenten Gästen verbucht werden. Auch im Central Park von New York konnte man Saxpower im Jahr 2003 schon hören. Jetzt sind 20

Jahre vorbei und die Formation möchte sich bei seinem Stammpublikum entsprechend bedanken. Und das macht man natürlich in seinem Heimatort und hat sich hierfür den kleinen Saal des Riesen ausgesucht. Am Dienstag, 2. Oktober, in heimeliger Club-Atmosphäre steigt dort ein Mischung aus Konzert, Party und Vergangenenem, ein musikalischer Querschnitt aus 20 Jahren Saxpower mit vielen Gästen und Ehemaligen. Ein toller Abend ist geplant und bei nur fünf Euro Eintritt sicher ein Muss für alle Fans dieses Ensembles. Karten gibt es bei Zabos Werkstatt oder unter ☎ 06182 28966.

## Plüschtierdieb?

**Region (pol)** – Automatenknacker waren am Wochenende an der Tank- und Rastanlage Weiskirchen Nord der Autobahn 3 zugange. Zwischen Freitag und Samstag haben Unbe-

kannte einen Toilettenautomaten geknackt und das Münzgeld gestohlen. Auch ein Plüschtierautomat war aufgebrochen worden. Die Polizei nimmt Hinweise unter ☎ 89300 entgegen.

Fastnachtsfreunde gründen neue Tanzgarde

## Tanzbegeisterte Mädchen gesucht

**Seligenstadt (red)** – Aufgrund der großen Nachfrage gründen die Seligenstädter Fastnachtsfreunde eine neue Tanzgarde. Hier können tanzbegeisterte Mädchen zwischen vier und sechs Jahren ihre motorischen Fähigkeiten bei Garde- und Schautänzen schulen und mit viel Spaß für kommende Auftritte immer montags von 17 Uhr bis 18 Uhr im Vereinsheim der Seligenstädter Fastnachtsfreunde, am Freihofplatz 3 in Seligenstadt stattfinden. Die Train-

nerinnen Carina Geis und Nicole Niedermeier, selbst erfahrene Gardetänzerinnen, freuen sich über eine große Teilnehmerzahl, gerne auch erst einmal nur zum Hineinschnuppern bei einem Probetraining. Interessenten können sich telefonisch mit der Vorsitzenden des Tanzgardeauschusses Christen Weis unter ☎ 015120613771 in Verbindung setzen oder das erste Training am 1. Oktober im Vereinsheim der Seligenstädter Fastnachtsfreunde, am Freihofplatz 3 besuchen.

## Angebot des ADFC an diesem Freitag Letzte Feierabendtour

**Ostkreis (red)** – Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) Seligenstadt/Hainburg/Mainhausen bietet die letzte Feierabendtour 2012 am Freitag 28. September, an. Die Runde startet um 18.30 Uhr vom Marktplatz in Se-

ligenstadt. Auf Feld- und Wirtschaftswegen radeln die Teilnehmer durch die Region und zurück nach Seligenstadt. Die Streckenlänge beträgt 33 Kilometer, das Durchschnittstempo liegt unter 20 km/h. Die Einkehr ist in Seligen-

stadt geplant. Die Räder müssen über eine funktionierende Lichtanlage verfügen. Weitere Informationen beim Tourenleiter Michael Hollerbach, ☎ 22731, E-Mail: Michael.Hollerbach@adfc-Seligenstadt.de

Ihr Draht zum Heimatblatt: [shb@stadtpost.de](mailto:shb@stadtpost.de) ☎ 92 98 29



Zahlreiche Besucher kamen zu den Verschwisterungsfeierlichkeiten der Städtepartnerschaft im 45. Jahr in den Saal des Seligenstädter Riesen. Foto: Hampe

45. Geburtstag der Städtepartnerschaft Triel und Seligenstadt

# Aus dem Vertrag wurde gelebte Freundschaft

Seligenstadt (th) – Dass die deutsche und die französische Nationalhymnen nicht immer nur staatstragend und ernst dargeboten werden müssen, sondern ein ganzer Saal dazu mitsingt, mitswingt und gar mitschunkelt – das bewies eindrucksvoll die große Festgemeinde im Riesen anlässlich des 45. Geburtstages der Städtepartnerschaft Triel und Seligenstadt. Initiatoren dieses launigen Auftritts: Einmal mehr Regionalkantor Thomas Gabriel und Johannes Wallbaum am Flügel mit einem Potpourri bekannter deutscher und französischer Melodien. Dem offiziellen Geburtstag der lebendigen Städtepartnerschaft geschuldet, wurden am Wochenende natürlich auch Reden gehalten, Grußworte gesprochen. Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams freute sich in ihrer Ansprache besonders über die vielen jungen Menschen aus Triel und Seligenstadt,

die die Freundschaft lebendig halten. Sie sieht die Partnerschaft auf breiten Boden aufgestellt. „Kontakte und Freundschaften zwischen Sportvereinen, Feuerwehren, Grund- und Oberschulen machen das Fundament der Partnerschaft aus“, so Seligenstädter Bürgermeisterin. Unter den Gästen der Feierstunde im Rathaus und der Festversammlung im Riesen waren übrigens auch Gäste der jüngsten Partnerstadt Seligenstadt aus Piedimonte Matese (unter anderem Bürgermeister Dr. Vincenzo Cappello und Landrat Dr. Fabrizio Pepe). Die große Delegation aus Triel führte Bürgermeister Joel Mancel an, der sich auch in das Goldene Buch der Stadt Seligenstadt eintrug. Auch er betonte die Lebendigkeit der Freundschaft zwischen beiden Städten. „Es sind zwar 652 Kilometer, die unsere Städte trennen“, so der Trieler Bürgermeister.

Freundschaften und dauerhafte Bande seien aber geknüpft. Mancel lud die Seligenstädter für den Mai 2013 nach Triel ein, wo ebenfalls die 45 Jahre Partnerschaft gefeiert werden. Als Gastgeschenk überreichte er ein Bild der Kirche St. Martin und Trieler Promenade, die den Namen Seligenstadt trägt. Es sind, so Mancel und Nonn-Adams, immer wieder einzelne Personen, die die Städtepartnerschaften erfüllen. Auf französischer Seite ist dies sicherlich Nicole Jusserand (spricht perfekt deutsch), die Vorsitzende der Amitié Européenne de Triel; auf deutscher Seite Christine Grimm (spricht perfekt französisch) vom Europäischen Freundeskreis Seligenstadt. Beide sind untrübe und engagiert – und Motoren der lebendigen Partnerschaft. Für Seligenstädter Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams, dies machte

sehr deutlich, ist gerade die deutsch-französische Partnerschaft eine Herzensangelegenheit. Ihr Vater, Dr. Leo Nonn, war als persönlicher Arzt des damaligen Bundeskanzlers Konrad Adenauer bei der Unterzeichnung der Freundschaftsverträge beider Länder in Paris. „Das ist die Zukunft“, habe er seiner damals neunjährigen Tochter Dagmar 1963 mit auf den Weg gegeben. Wie aus einem Vertrag gelebte Freundschaft wurde, und Seligenstädter Bürger eindrucksvoll im Riesen. Nach einem gemeinsamen Abendessen im sehr schön dekorierten Saal, musikalisch auch von den Sängern der Gruppe MezzSo-Mixx und dem Jazz-Trio von Johannes Wallbaum begleitet, startete ein Teil der Versammlung zur Nachtwächterführung durch Seligenstadt – während die anderen Gäste der Festversammlung weiter feierten.

Nächster Kindertag in St. Marien

## Ausflug ins Bibelmuseum

Seligenstadt (red) – Der nächste Kindertag von St. Marien findet am Donnerstag, 11. Oktober, mit einem Highlight statt. Geplant ist ein Ausflug zum Bibelmuseum nach Frankfurt. Mit dem Zug fahren wir nach Frankfurt, um dort in die Welt der Bibel einzutauchen. In einem Nomadenzelt und vielen tollen Überraschungen

wird der Tag dort sicher ein Erlebnis. Los geht's um 14 Uhr am Seligenstädter Bahnhof. Um 18.48 Uhr sind wir wieder zurück. Bitte 15 Euro, Rucksack und Verpflegung mitbringen. Nur mit Anmeldung bis zum 1. Oktober im Pfarrbüro, ☎ 22708 oder bei Gemeindefereferentin Gabi Laist-Kerber. E-Mail: gabi.laist-kerber@gmx.de



Initiatoren eines launigen Auftritts: Einmal mehr Regionalkantor Thomas Gabriel und Johannes Wallbaum am Flügel mit einem Potpourri bekannter deutscher und französischer Melodien. Foto: Hampe

Er hat's:  
Das Hörgerät des Jahres  
von SCHWIND



Sie suchen eine Lösung, mit der Sie wieder gut hören, ohne dass jemand etwas sieht? Dann sollten Sie jetzt zu uns kommen und Oticon Intiga' ausprobieren. Das ganz neue Hörgerät ist so klein, dass es komplett im Ohr verschwinden kann – von außen unsichtbar. Obwohl es so winzig ist, profitieren Sie mit Oticon Intiga' von der neuesten Spitzentechnologie. Damit werden Sie Sprache besser verstehen, bequem telefonieren und Ihre Umwelt brillanter wahrnehmen. Machen Sie jetzt einen Termin.

Gutes Hören ist keine große Sache. **oticon** PEOPLE FIRST

Auf Wiedersehen. Auf Wiederhören. In einer unserer SCHWIND Filialen in Ihrer Nähe:  
**Aschaffenburg** Frohsinnstraße 32 Tel. 0 60 21/44 87 90  
**Miltenberg** Hauptstraße 44 Tel. 0 93 71/94 96 61  
**Obernburg** Römerstraße 57 Tel. 0 60 22/50 81 88  
**Seligenstadt** Frankfurter Straße 19 Tel. 0 61 82/82 94 30

www.schwind-sehen-hoeren.de



**KARIN MAHR**  
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen  
Zäune u. Baumfällung  
Hecken- u. Sträucherschnitt  
Mauertrockenlegung  
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20  
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

**Wir machen Fenster...**  
 FENSTER HAUSTÜREN VORDÄCHER  
 ROLLLÄDEN MARKISEN WINTERGÄRTEN  
**Harth & Schneider**  
 Niederlassung Heusenstamm  
 Seligenstädter Grund 7  
 63150 Heusenstamm  
 Tel. 06104 - 40 88 472  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**Raus aus den Schulden!**  
 Schuldenbereinigungs-Verfahren für Privat und Gewerbe  
 Schluss mit Vollstreckung und Pfändung - Schuldnerhilfe Hessen e.V.  
 Geschäftsstelle OF - Rodgau und Dreieich - Info-/Erstberatung kostenlos!  
 Beratung - Telefon 0 61 06 / 2 68 44 14 - www.schuldnerhilfehessen.de

# Aktionstage

von Donnerstag, 20.09. bis Samstag, 29.09.2012

**20%** auf alle Schuhe von **skechers PERFORMANCE™ DIVISION**

	59,95 € -20% <b>47,95 €</b>
	59,95 € -20% <b>47,95 €</b>
	59,95 € -20% <b>47,95 €</b>
	54,95 € -20% <b>43,95 €</b>

**49,95 € -20% 39,95 €**

**Aschaffener Str. 2 Seligenstadt**

**QUICK SCHUH**

**Wir reparieren**  
Waschmaschinen • Geschirrspüler  
E-Herde • Kühlschränke  
und Einbaugeräte

**WERNER**  
Miele Kundendienst Verkauf Elektro-/Gas-/Wasserinstallation  
06182/22390  
Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen  
www.miele-werner.de

€
€

# Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzen

## Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache



Heusenstammer Str. 1-3  
63179 Obertshausen

www.goldhaus.net

**06104/9531315**

**Parkplatz im Hof**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10.00 bis 13.00 Uhr  
15.00 bis 18.00 Uhr  
Mi u. Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

● Unser Motto "Fairness ist das A und O"

● Diskrete und seriöse Abwicklung

● Ankauf von  
Goldschmuck · Brillantschmuck · Ringe · Ketten ·  
Zahngold · Armbänder · Münzen · Barren ·  
Uhren · Rolex · Breitling · Omega · Cartier usw. ·  
Gold- und Taschenuhren · Silberschmuck · Zinn ·  
Bestecke (auch versilbert) · Figuren und Gemälde

● Bei Ankauf **sofort Bargeld**

● Partner von Heraeus



Die Schmuckexperten Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster (v.l.) betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelanger Berufserfahrung zurückblicken.



Besuchen Sie uns, Sie werden überrascht sein, welchen Wert ihr Schmuck doch noch haben kann!

## Walinus-Kartoffelfest

**Klein-Welzheim** (beko) – Ein kleines Jubiläum hat am Freitag, 5. Oktober, das Walinus-Kartoffelfest. Bereits zum zehnten Mal lädt der Schulförderverein der Walinusschule in Klein-Welzheim, auf dem Vereinsgelände des Gesangsvereins Liederkrantz, am Freitag, 5. Oktober, von 17 bis 20 Uhr zum traditionellen Walinus-Kartoffelfest ein. Neben deftigen Speisen, wie der selbstgemachten Kartoffel- oder Folienkartoffeln mit Kräuterquark, können die Kinder Kartoffeln und Stockbrot am großen Lagerfeuer rösten und anschließend genießen.

## Freie Plätze bei Familienfreizeit

**Ostkreis** (red) – Zwei freie Plätze gibt es noch bei einer Familienfreizeit, die das Dekanat Seligenstadt in der ersten Herbstferienwoche (13. bis 20. Oktober) im Jugendwerk Brebbia am Lago Maggiore anbietet. Geplant sind während der Woche, ander Familien und Allein Erziehend gleichermaßen teilnehmen, auch ein Ausflug nach Mailand, eine Seerundfahrt und der Besuch eines italienischen Marktes. Info-Mail: beko@foto-beko.de

## Am Sonntag um 16 Uhr spricht Pfarrer Förg Texte, die Thomas Groß lesen wollte

# Missa juvenalis zum Gedenken an Pfarrer Groß in St. Marien

**Seligenstadt** (red) – Als zum Beginn dieses Jahres im Programmheft der Seligenstädter Klosterkonzerte die „Missa juvenalis“ von Thomas Gabriel mit dem Kammerchor St. Georg und der Jugendkantorei Bensheim angekündigt wurde, hat sich noch niemand vorstellen können, dass die Aufführung zum Gedenkkonzert für Thomas Groß werden könnte, dem früheren langjährigen Pfarrer an St. Marien in Seligenstadt und Dekan, in gleicher Funktion seit 2004 in Bensheim tätig. Dort hatte er zum zehnjährigen Bestehen der Kirchenmusik an St. Georg Bensheim das Werk initiiert. Pfarrer Groß hat dazu Texte beigesteuert, die im „Kyrie“ und im „Agnus

Dei“ eingearbeitet sind. Es war vorgesehen, dass er am Sonntag, 30. September, in Seligenstadt selbst weitere von ihm verfasste Texte vorträgt, wie schon bei der Uraufführung im Mai dieses Jahres. Durch seinen Tod hat das lange geplante Konzert eine ganz andere Dimension erhalten. Der aufführende Kammerchor St. Georg Bensheim und die mitwirkende Jugendkantorei widmen die Aufführung jetzt ihrem geschätzten verstorbenen Seelsorger. Die von Pfarrer Groß zusätzlich verfassten Texte wird an seiner Stelle Pfarrer Heinz Förg aus dem Bensheimer Seelsorgeteam vortragen, in Seligenstadt kein Unbekannter. In Anbetracht des 17 Jahre

langen Wirkens des Verstorbenen in St. Marien in Seligenstadt wurde zudem beschlossen, das ihm nunmehr gewidmete Konzert auch an seiner früheren Wirkungsstätte am Steinweg durchzuführen, wie schon bisher geplant um 16 Uhr. Dass des Verstorbenen auch mit einem Konzert gedacht wird, passt zu seiner Losung, Priester in einer „Kirche in der Welt“ sein zu wollen, nicht in einer „Kirche nur für Kirchgänger“. Außer der „Missa juvenalis“ für mehrstimmigen Jugendchor, gemischten Chor, Sopransolo und Orchester werden noch „Look at the world“ von John Rutter und „There is a wideness in god's mercy“

von Maurice Bevan erklingen, beide mit Begleitung des Kammerorchesters aus Holzbläsern und Streichern. Den Sopranpart hat Sabine Goetz übernommen, gefragte Interpretin von Oratorien besonders von Bach, Mozart, Händel, Monteverdi und Mendelssohn, die Leitung Gregor Knop. Karten: 18 Euro / Schüler, Lehrlinge, Studenten, Schwerbehinderte (m/w): 12 Euro. E-Mail: info@klosterkonzerte-seligenstadt.de; ☎ 06182 25323 | Fax: 829946. In den Buchhandlungen „Bücherwurm“, Gustav Sprey, buch+design und im Landschaftsmuseum, in Hainstadt in der Büchertube Klingler und an der Abendkasse.

## Stadtführer-Gilde lädt für heute ein

# Schmaus mit dem Nachtwächter

**Seligenstadt** (red) – Der beliebte „Nachtwächter-Schmaus“ der Stadtführer-Gilde Seligenstadt (SGS) beginnt mit Einsetzen der dunklen Jahreszeit am Donnerstag, 27. September, um 19.30 Uhr auf dem Marktplatz an der Linde. Wolfgang Homburg von der SGS, der den Besuchern in seiner Funktion als Nachtwächter einen unvergesslichen Abend beschern will, erklärt, was es mit dem „Nachtwächter-Schmaus“ auf sich hat: „Ich führe meine Gäste zu den historischen Orten Seligenstadts, berichten von schauerlichen, geheimnisvollen, auch von amüsanten Geschichten im Dunkel alter Zeiten und zugleich erlebt der Besucher im Schein der La-

ternen den eigentümlichen Reiz der Stadt mit seinen verwinkelten Gassen. Der Abend klingt aus mit einem gemütlichen Zusammensein bei Speis und Trank in einem Wirtshaus der Altstadt.“ Der Preis für Nachtführung mit Menü (ohne Getränke) beträgt 20 Euro pro Person. Weitere Termine sind Donnerstag, 25. Oktober, und Donnerstag, 15. November. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, sodass baldige Reservierung unter der Telefonnummer 06182 67158 oder als E-Mail an Gilde-Seligenstadt@t-online.de gebeten wird. Die Führung wird gern in Form eines Gutscheins verschenkt und ist von Gruppen ab zehn Personen buchbar.

## Obst- und Gartenbauverein lädt ein

# Erntedankfest in Froschhausen

**Froschhausen** (red) – Höhepunkt des Jahres ist wieder das Erntedankfest des Obst- und Gartenbauvereins Froschhausen am Sonntag, 7. Oktober. Das Fest beginnt mit dem traditionellen Bieranstich um 10.30 Uhr am Vereinsheim am Sandborn. Der Bieranstich wird in diesem Jahr von Landtagsabgeordneten Ismail Tipi und Landtagsvizepräsidenten als auch Vereinsringvorsitzender Frank Lortz vorgenommen. Zahlreiche Gäste und Pro-

minente Persönlichkeiten aus dem Kreis haben ihren Besuch schon angekündigt. Weiter geht das Fest mit einem deftigen Frühstücken. In der Mittagszeit gibt es Köstliches aus der Küche und anschließend wird das Kuchenbuffet aufgebaut. Wer bereit ist, am Sonntag, 7. Oktober, die Kuchentheke mit einem selbstgebackenen Kuchen zu bereichern, der melde sich bei Maria Bonifer ☎ 06182 69075 bis zum 3. Oktober.

## Literaturkreis

**Seligenstadt** (red) – Der kleine Kunst- und Literaturkreis trifft sich mit Winfried Sahn an den Donnerstagen, 27. September und 4. Oktober, jeweils um 10 Uhr im Edith-Stein-Saal des St. Josefshauses, Eingang Jakobstraße. Thema: „Morgengruß und Nachtgebet - Rituale in Alltag und Leben“.



**Rena Schwarz, Schauspieler, Sängerin und Komödiantin**, ist wie bereits ausführlich berichtet - am Freitag, 5. Oktober, ab 20 Uhr, im Schalander der Brauerei Glaab in Seligenstadt zu Gast. 1999 kam die gebürtige Bielefelderin zu Urban Priols Kabarett im Hofgarten – das vielseitige Kleinkunst- und Kabarettangebot gab ihr die nötigen Impulse. Nach Seligenstadt reist sie mit ihrem neuen Programm „Jung? Attraktiv & übrig!“ an. Eine köstliche Anregung für Hirn, Herz und Zwerchfell. Wie kurz vor Redaktionsschluss bekannt wurde, ist die Veranstaltung am 5. Oktober restlos ausverkauft. Informationen rund ums Kunstforum im Internet auf [www.kunstforum-seligenstadt.de](http://www.kunstforum-seligenstadt.de) Foto: privat

**Redaktionsschluss  
für das SHB in der  
kommenden Woche ist  
wegen des Feiertages  
bereits am  
Sonntag, 10 Uhr**

## Seligenstädter Notizen

● Der **Verein zur Förderung des Landschaftsmuseums** lädt zum Vereinsausflug nach Bad Nauheim ein. Abfahrt ist am Samstag, 6. Oktober, um 13.15 Uhr am Kapellenplatz. Nach einer Führung durch Bad Nauheim und seinen Badeanlagen folgt gegen 17 Uhr ein gemeinsames Essen im Restaurant „Die Krone“. Die Rückfahrt ist um 19 Uhr. Preis für Fahrt und Führung: 25 Euro. Anmeldungen nimmt Gudrun Binsack, Marktplatz 4, bis 1. Oktober, entgegen.

● Auch in diesem Jahr findet wieder der „**Dankeschönabend**“ für die **Preisträger des Blumenwettbewerbs 2012** statt. Der Vereinsring lädt für Mittwoch, 10. Oktober, um 20 Uhr, im Vereinsheim der TuS Froschhausen, An der Lache herzlich ein. Nach der Preisvergabe zeigt Wolfgang Brinek in einem Lichtbildervortrag den zweiten Teil „So schön ist Deutschland“, Städte und Landschaften Süddeutschlands.

● **Spanisch-Stammtisch** Tertulia in Seligenstadt ist an jedem letzten Freitag im Monat ab 20 Uhr. Info unter ☎ 0151 19167562.

● Zum gesanglichen Höhepunkt des 120 jährigen Jubiläums des **Gesangverein Harmonie in Froschhausen** laden die Sängerinnen und Sänger für Sonntag, 7. Oktober, zum Jubiläums-Chorkonzert in der Pfarrkirche St. Margareta ein. Der Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

● Am Dienstag, 2. Oktober, lädt buch + design zu einem **Literaturabend mit Winno Sahn**: eine Annäherung an Georg Büchner in Texten, Kommentaren und biographischen Anmerkungen, ein. Beginn ist um 19.30 Uhr im Edith-Stein-Saal des St. Josefshauses, Jakobstraße 5.

● Um das vereinseigene Gelände „In den Gieren“ noch ein letztes Mal im Jahr 2012 genießen zu können, lädt der **Liederkrantz Klein-Welzheim** die Vereinsfamilie und alle Freunde ab 14 Uhr am Tag der Deutschen Einheit, dem 3. Oktober, ein. Bei zünftiger Musik und deftigem Essen wollen die Sänger die Freiluftsaal mit einem großen Lagerfeuer und einem gemütlichen und ungezwungenen Beisammensein ausklingen lassen.

● Für Sonntag, 30. Sep-

tember, lädt das **Kursana Domizil**, Griesgrund 1, wieder zum Oktoberfest ein. Beginn ist um 15 Uhr. Geboten wird ein buntes Programm mit musikalischer Unterhaltung von den „Egerland Musikanten Hausen“ sowie leckeren bayerischen Schmanckern. Den Bieranstich wird wieder Herr Basler übernehmen.

● Am Mittwoch, 3. Oktober, von 11 bis 18 Uhr, lädt die **Bait-ul-Hadi Moschee**, Marie-Curie-Straße 2, zum Tag der offenen Tür ein.

● Abschlussübung der **Einsatzabteilung und der Jugendfeuerwehr in Froschhausen** ist am Samstag, 13. Oktober. Start ist um 16 Uhr auf dem Außengelände der Firma Autohaus Sticksel an der Offenbacher Landstraße.

● Das nächste Seligenstädter **Donnerstagsgebet für Reformen** in der Kirche findet am 27. September ab 20 Uhr in der Unterkirche von St. Marien statt.

● Eine Fahrradtour haben die **Kolping-Sportler** am 3. Oktober. Start ist um 10.30 Uhr an der Mainfähre. Info: ☎ 26931.

# Herbstboten

## Chrysanthenen-Busch

in verschiedenen Farben,  
ca. 50 cm Ø  
~~4,99~~

nur 2,99

Schöne Grüße von

BLUMEN  
RISSE

Blumenmarkt Hanau,  
Benzstraße 18a  
[www.blumen-risse.de](http://www.blumen-risse.de)

Aktion „Musik für Kinder“ im Rahmen der Seligenstädter Klosterkonzerte / Aufführungen am 10. Oktober im „Riesen“

# Musik eignet sich zum Abbau von Aggressionen

**Seligenstadt (beko)** – Die Aktion „Musik für Kinder“ im Rahmen der Seligenstädter Klosterkonzerte, die im Mittelpunkt beim Treffen der Lions-Clubs aus Seligenstadt und Neu-Isenburg stand, fand nun im Ambiente des barocken Winterrefektoriums statt. Nachdem der Seligenstädter Club schon seit geraumer Zeit das Projekt fördert, hatte Landrat Oliver Quilling die Begegnung mit den Lions-Clubs aus Neu-Isenburg angeregt. Erst kürzlich hatte Regionalnalkantor Thomas Gabriel

mit seinem „Orgelholzwurm Rudi“ in der Klein-Krotzenburger Kirche St. Nikolaus eine große Schar von Grundschulern begeistert. Dr. Stefan Kotowski, der derzeitige Präsident des LC Seligenstadt, hatte zu diesem Abend Matthias Rietschel eingeladen (Cellist, Musikpädagoge, Vorstand im Bayerischen Kammerorchester Bad Brückenau). Da sich der Seligenstädter Club mit seiner Initiative „Kompass“ dem Thema Gewaltprävention widmet, wollte Kotowski fachkundigen

Aufschluss darüber geben, inwieweit auch Musik zur Prävention geeignet ist. Sein Grundsatz: „Es muss schon im Kindergarten damit begonnen werden, Kinder mit Musik in Berührung zu bringen, sie dabei aber nicht einfach zu beschallen, sondern sie aktiv mit einzubinden. Auch sollte der Übergang zur Grundschule begleitet werden, um Nachhaltigkeit zu sichern.“ Rietschel ist selbst in Essen-Kray in Kindergärten und Schulen in dieser Richtung tätig. Musik eigne sich zum Ab-

bau von Aggressionen und Gewaltbereitschaft, weshalb er die Seligenstädter Initiative zur Fortsetzung ermutigte. Bereits am Mittwoch, 10. Oktober, um 9.30 und 11 Uhr wird im Saal des Riesen (Sackgasse 5 in Seligenstadt) das Projekt mit zwei kindgerechten Aufführungen der „Schöpfung“ von Joseph Haydn, unter Beteiligung der Alfred-Delp-Schule aus Froschhausen, der Emma-Schule und der Konrad-Adenauer-Schule aus Seligenstadt, der Johannes-

Gutenberg-Schule aus Hainstadt und der Anna-Freud-Schule aus Mainflingen, fortgeführt. Dabei ist das Bläserensemble flexibel unter seinem neuen Leiter Arndt Heyer und ein hr-Moderator. Wieder dabei sind Chöre aus der Johannes-Gutenberg-Schule, der Emma-Schule und der Konrad-Adenauer-Schule. Angehörige in Begleitung der Kinder können im hinteren Teil des Saales das Geschehen mit verfolgen. Der Eintritt kostet an der Tageskasse drei Euro.

## 3. großes Best Familienfest.



Freuen Sie sich auf ein tolles Wochenende mit Spiel, Spaß und Leckereien in Ihrem Autohaus Best in Mühlheim. Für Autobesitzer, Actionliebhaber, Genießer, Hoch-Hinaus-Kletterer, Gesellige, Cowboys, Zauberstauer, Tüftler und Gewinner. Kurz: Für Sie und Ihre gesamte Familie.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Das Auto.

\* Am Sonntag keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.



www.autohaus-best.de

**Autohaus Best**  
Dieselstraße 61  
63165 Mühlheim  
Tel. 0 61 08/60 02-0

## Familiensonntag mit Gottesdienst

# Konfirmanden verteilen am Sonntag Brote

**Seligenstadt (red)** – Mit einem „Familiensonntag“ feiert die Evangelische Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen das Erntedank-Fest. Am Sonntag, 30. September um 11 Uhr beginnt im Evangelischen Gemeindezentrum Seligenstadt in der Jahnstraße 24 ein bunter Gottesdienst unter der Überschrift „Brot, das uns stärkt“, den die beiden Evangelischen Kindertagesstätten Niederfeld und Regenbogen mitgestalten. Anschließend kann gemeinsam zu Mittag gegessen werden. Nach dem Gottesdienst werden auch

Brote verteilt, die im Rahmen der Aktion „5000 Brote – Konfis backen für Brot für die Welt“ von Konfirmandinnen und Konfirmanden in der Backstube der Bäckerei Mayer hergestellt wurden. Eingeladen zum Familien-sonntag sind wie immer Alte und Junge, Kinder und Eltern, Familien und Alleinstehende. Erntegaben zum Schmücken des Altars können am Samstag, 29. September, ins Gemeindezentrum gebracht werden. Am 30. September gibt es in der Evangelischen Kirche in Seligenstadt keinen Gottesdienst.



Klassische Momente mit Beethoven, Rossini und Co. erlebten die Besucher des Konzertes in der Pfarrkirche Sankt Marien. Das Sinfonieorchester der Stadtkapelle hatte eingeladen. Bericht folgt.

# Spatenstich bei den „Wilden“

**Seligenstadt (red)** – Unter dem Motto „Unser jüngstes Kind heißt Krippe“ laden die Stadt Seligenstadt als Bauherrin und die Eltern-Kind-Initiative als Trägerverein am Samstag, 29. September, zum Spatenstich an der Kita „Die Wilde 13“, Am Schwimmbad 3, ein. Um 15 Uhr greifen Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams und weitere Beteiligte rund um das Bauprojekt zum Spaten. Der Termin ist eingebettet in das Herbstfest der Kita: Von 14 bis 18 Uhr könne Familien bei Spielen und kreativen Aktionen ein paar schöne Stunden erleben, auf hungrige und durstige Gäste wartet ein Buffet.

# Hainburger Grenzgang

**Hainburg (red)** – Der achte Hainburger Grenzgang findet am Sonntag, 30. September, statt, zu dem die Arbeitsgemeinschaft Mensch und Umwelt (AMU), der Klein-Krotzenburger Heimatverein und der Heimat- und Geschichtsverein Hainburg einladen. Die Grenze rund um die ehemalige Fasanerie (Fasanengarten) ist das Ziel. Die Begehung wird also Klein-Krotzenburger, Seligenstädter und Froschhäuser Gemarkung streifen. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Vereinsgelände des Motorsportclubs Klein-Krotzenburg. Themen sind unter anderem das Umgehungsgerinne am Bach und an der Wehr am MSC-Gelände, die jüdische Begräbnisstätte, das in der Nähe des Fasanengartens gelegene Urnengräberfeld, die Geschichte der Fasanerie sowie die Erklärung einiger markanter Flurnamen. Auch das Thema Dreckhausen soll zur Sprache gebracht werden. Und bei all den Themen soll natürlich die Natur am Wegesrand nicht zu kurz kommen.

## Wir gratulieren

### Hainstadt

- 27.09.: Roland Gärtner, Egerländer Straße 4, zum 73. Geburtstag.
- 28.09.: Basile Andrea, Mittelseestraße 18, zum 72. Geburtstag. / 28.09.: Irmgard Lehmann, Waldstraße 47, zum 71. Geburtstag.
- 29.09.: Bruno Krieger, Feldstraße 31, zum 87. Geburtstag. / 29.09.: Josef Kohl, Bachgasse 25, zum 81. Geburtstag. / 29.09.: Margarete Merker, Auheimer Straße 11, zum 77. Geburtstag. / 29.09.: Herbert Malsy, Gartenstraße 25, zum 74. Geburtstag. / 29.09.: Friedrich Molke, Görlitzer Straße 4, zum 72. Geburtstag.

- 30.09.: Wolfgang Kasper, Peterswälder Straße 35, zum 76. Geburtstag. / 30.09.: Draga Götz, Rhönstraße 10, zum 74. Geburtstag.

- 02.10.: Hedwig Lukas, Genossenschaftsstraße 12, zum 81. Geburtstag. / 02.10.: Manfred Crell, Königsberger Straße 117, zum 78. Geburtstag.

### Klein-Krotzenburg

- 27.09.: Kinga Kemmerer, Bettenweg 29, zum 76. Geburtstag.
- 28.09.: Irene Maier, Zum Königssee 7, zum 73. Geburtstag.
- 29.09.: Heinrich Größer, Röntgenstraße 4, zum 92. Geburtstag. / 29.09.: Elfriede Schaaf, Kiesweg 4, zum 87. Geburtstag. / 29.09.: Rudolf Walter, Friedrich-Ebert-Straße 24, zum 75. Geburtstag. / 29.09.: Ernst-Jochen Stücher, Ostring 33, zum 72. Geburtstag.
- 30.09.: Johanna Döbert, Triebweg 38, zum 89. Geburtstag.
- 03.10.: Wera Heidl, Kirchstraße 19, zum 91. Geburtstag.
- 03.10.: Emma Gutermuth, Triebweg 38, zum 88. Geburtstag.
- 03.10.: Helmut Ullrich, Geschwister-Scholl-Straße 34, zum 78. Geburtstag. / 03.10.: Pal Nyiry, Grundstraße 68, zum 77. Geburtstag.

# – Eine Ära geht zu Ende – TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF wegen GESCHÄFTSAUFGABE bei Möbel Merget in Hainburg!

**Ab sofort: Totalausverkauf des gesamten Warenbestandes an Möbeln sowie Ausstellungsküchen! Alles ist bis zu 59% radikal im Preis reduziert!**

**HAINBURG KLEIN-KROTZENBURG.** Für viele Kunden wird diese Nachricht einschlagen wie ein Blitz: Möbel Merget, das bekannte und geschätzte Möbelhaus in Hainburg, schließt für immer die Pforten. Derzeit läuft ein Total-Ausverkauf, bei dem der gesamte vorhandene Warenbestand zu radikal reduzierten Räumungspreisen abverkauft wird. ALLES MUSS RAUS!  
Das Möbelhaus Merget im Industriegebiet von Klein-Krotzenburg schließt nach über 50 Jahren unwiderruflich die Pforten. Der Schritt in den wohlverdienten Ruhestand veranlasst Geschäftsführer Arno Merget zu dieser schweren Entscheidung.  
„Schweren Herzens haben wir den Entschluss gefasst, unser Möbelhaus zu schließen und einen totalen Räumungsverkauf gestartet, denn ALLES MUSS RAUS!!!“, betont Arno Merget. „Für Sie alle haben wir ein wahres Preisfeuerwerk gezündet, bei dem das gesamte Warenortiment zu knallharten Ausverkaufspreisen angeboten wird. In Zahlen heißt das, alle Möbel sowie Ausstellungsküchen sind mit Preisnachlässen von bis zu 59% reduziert. Über die allgemeinen Nachlässe gehen diese Reduzierungen weit hinaus. Jetzt bietet sich Ihnen die einmalige Chance bei Möbel Merget, super Markenmöbel zu Top-Preisen zu kaufen – seien Sie schnell und besuchen Sie uns gleich in Hainburg.“  
Im Möbelhaus befinden sich traumhaft schöne Möbel und Küchen bekannter nationaler Markenhersteller im Gesamtwert von MEHREREN HUNDERTTAUSEND EURO.  
„Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Markenherstellern: Polstermöbel von Arco, Carina, Dietsch, Himolla, Elastoforn, Ponsel und Schilling, Schlafzimmer der Hersteller Nolte,

Rauch und Steffen und Polsterbetten der Firma Oschmann. Zudem gibt's schicke Wohnwände von Domina, Gwinner, Schröder, Kerkhoff und Loddenkemper sowie Essgruppen, z.B. von Niehoff und Elro. Aktuelle Küchen von Schüller mit modernen Elektrogeräten von Siemens, AEG, Juno und Blanco runden das Sortiment ab. „Da ist für jeden etwas dabei“, ist sich Arno Merget sicher.  
Möbel Merget wird als kundenfreundliches und serviceorientiertes Unternehmen sehr geschätzt, was sicherlich auch auf das umfangreiche Sortiment und die gute fachliche Beratung zurückzuführen ist.



„Wir bedanken uns bei allen Kunden für das jahrelange Vertrauen und freuen uns sehr auf Ihren Besuch. Alle laufenden Aufträge werden selbstverständlich und wie gewohnt zur vollsten Zufriedenheit unserer Kunden ausgeführt“,



versichert Arno Merget abschließend. Während des Räumungsverkaufes hat Möbel Merget wochentags von 10.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 15.00 Uhr durchgehend geöffnet. Am Sonntag, 30. September, ist Schautag – von 13.00 bis 18.00 Uhr können Sie sich in Ruhe anschauen (keine Beratung, kein Verkauf).



**Szene Highlights Berichte**

**Freizeit-Tipps Termine & mehr**

Zusammengestellt von Sabine Oth  
 Tel. 06182 / 929831 • Fax 06182 / 929841 • e-mail: sabineoth@gmx.de

**MUSIK**

Donnerstag, 27.9.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 20 Uhr Astrid North  
 Hafen 2, Offenbach 20  
 Uhr Tim Grimm, Jan Lucas

Freitag, 28.9.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 21 Uhr Achtung Baby  
 JUKUZ, Aschaffenburg  
 20.30 Uhr Soundseason  
 2012.3 mit Bandixon, Basement Cake, P-AGE 168,  
 Vipers from Venus, Pierre Kolb, Dabl Minds

Samstag, 29.9.  
 Kreuzburghalle, Klein-Krotzenburg 20 Uhr La Boum-Tanzparty  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 21 Uhr Los Paperboys  
 Jazzkeller, Hanau 21 Uhr Pocket Blues Band  
 Hafen 2, Offenbach 21.45 Uhr Jarboe

Montag, 1.10.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 20 Uhr The Parlotones

Dienstag, 2.10.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 20 Uhr Firewind & Leaves' Eyes

Mittwoch, 3.10  
 Jazzkeller, Hanau 11 Uhr Friends Of Birdland  
 Hafen 2, Offenbach 20.45 Uhr Rumen Welco

Donnerstag, 4.10.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 20 Uhr Henrik Freischla-

der & Band  
 Hafen 2, Offenbach 20.45 Uhr Charge Group

Freitag, 5.10.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 21 Uhr Power Of Tower - Best Of Tower Of Power  
 Schanz, Mühlheim 20.30 Uhr G.O.D. - Garden of Delight  
 Hafen 2, Offenbach 20 Uhr Laish

Samstag, 6.10.  
 Colos-Saal, Aschaffenburg  
 21 Uhr Phillip Boa & The Voodooclub  
 JUKUZ, Aschaffenburg  
 20.30 Uhr Beatbaracke „Lasst uns Märchenwesen sein!“ Part III. Mit Doctorella, Rockformation Discokugel, Woog Riots DJ-Team

**PARTY**

Donnerstag, 27.9.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Doppeldecker Clubcard Special

Freitag, 28.9.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Popp Nacht - Erotik pur  
 MTW, Offenbach 23 Uhr Elements of Rock & Earthquake  
 Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30

Samstag, 29.9.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Ma Cherie !  
 Super Ladies Night & High Heel Party  
 MTW, Offenbach 23 Uhr Excited Celebrations vs. Nacht der Maschinen  
 Culture Club, Hanau 22 Uhr Beats vs. Grooves  
 Culture Club, Hanau 22 Uhr Beats vs. Grooves

Dienstag, 2.10.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Feier (tags) Alarm - United Party

Mittwoch, 3.10.  
 MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash

Donnerstag, 4.10.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Vibe Club - Black Music Beats

Freitag, 5.10.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Gimme 5 - geile Specials  
 Culture Club, Hanau 21 Uhr Club 30

Samstag, 6.10.  
 WayUp/Lollipop, Hanau 21 Uhr Sexy Oktoberfest Party

Mittwoch, 10.9.  
 MTW, Offenbach 22 Uhr Time Clash

**Neu im Kino**

In „Schutzengel“, zeigt Til Schweiger, dass er auch Thriller machen kann: Die 15-jährige Nina war Zeugin eines Mordes, den der skrupellose Waffenhändler Backer begangen hat. Deshalb beauftragt die Staatsanwaltschaft den ehemaligen KSK-Soldaten Max Fischer, Ninas Leben zu schützen, denn Backer will Nina unbedingt aus dem Weg räumen. Weil Backer offenbar einen Maulwurf bei der Staatsanwaltschaft bezahlt, kann Max niemandem mehr vertrauen: Er muss mit Nina vor seinen Polizeikollegen ebenso fliehen wie vor Backers Killern. Die Waise Nina hat eine schwere Jugend hinter sich und traut keinem Erwachsenen mehr. Einzelgänger Max hat dafür Verständnis, ist aber auf Ninas Unterstützung angewiesen, wenn er sie retten soll. Die lebensgefährliche, schier ausweglose Situation schweißt die beiden zusammen. Sie freunden sich an und finden Zuflucht bei Rudi, Max' bestem Freund aus Kriegszeiten. Und als die Staatsanwältin Sara erfährt, dass ihr Ex-Freund Max Ninas Leben auf eigene Faust schützt, ist auch sie bereit, den beiden auf ihrer Flucht zu helfen. Doch weder Rudi noch Sara können verhindern, dass Backers Männer die Fährte wieder aufnehmen...

**Indie-Urgestein präsentiert ein neues Album plus Klassiker**

**Phillip Boa & The Voodooclub**

Elektroeffluss und schöne, an die frühen Roxy Music erinnernde Pop-Avantgarde-Songs machen das neue Programm von Phillip Boa & The Voodooclub aus, das er am Samstag, 6. Oktober, im Aschaffener Colos-Saal vorstellt. Die Musik rockt und schimmert und die Arrangements und Instrumentierungen sind sehr homogen. Man merkt ihnen die Vielseitigkeit und Komplexität fast nicht an – genau das war und ist immer noch die Kunst des Voodooclub. Das neue Album „Loyalty“ zeigt Boa's Einflüsse: David Bowie, frühe Roxy Music, Postpunk, Joy Division und trotzdem ist die Leichtigkeit, Härte und Modernität aktueller Bands wie Arcade Fire, Vaccines, Howler etc. zu spüren. Der geniale Drummer und Co-Produzent Brian Viglione (Dresden Dolls/Nine Inch Nails) hat seine Spuren hinterlassen. Seine Konsequenz, Härte und Besessenheit treibt den in vergangenen Jahren eher ver-

träumten Boa und seinen Voodooclub an. Als Songwriter ist Boa weiter gewachsen - seine Texte sind erhaben, schön verzweifelt mit Bildern, die verwirren, an geniale Filmsoundtracks erinnern und unterhalb ihrer harten Schale immer Hoffnung und Schönheit vermitteln. Bei der Tour wird der Voodooclub einige Songs vom neuen Album spielen und der Rest des Programms wird aus beliebten Songs der vergangenen Jahre bestehen.

**Vertrauen ist GUT - Kontrolle ist BESSER! Bevor Sie verkaufen - Kommen Sie zu uns!**

**Goldankauf bei Juwelier Dalmann**

am historischen Marktplatz in Seligenstadt



**5 Gründe warum Sie zu uns kommen sollten**

1. Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und unverbindlich geschätzt!
2. Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen
3. Das Geld wird sofort und Bar ausgezahlt
4. Ehrliche Beratung: 100% seriös und diskret
5. Keine versteckten Kosten

Aschaffener Straße 7 mit sicherer Anlage, denn die technischen Geräte, die zum Analysieren von Gold dienen, sind auf den neuesten Stand. Somit ist die Möglichkeit gegeben, den Kunden noch bessere Preise auszahlen zu können. Juwelier Dalmann arbeitet natürlich mit geeichten Waagen und verfügt über modernste Analysegeräte zur Bestimmung des Goldanteils. Passen Sie auf, wenn es um Ihr Gold geht. Per Internethandel wird der Kunde oftmals hinter Licht geführt, weil dieser einfach unwissend sein Gold per Brief versendet und nicht wirklich weiß, was damit geschieht. "Deshalb seien Sie vorsichtig, zu wem Sie gehen", rät Juwelier Dalmann. Bei Juwelier Dalmann muss kein Kunde lange warten, sondern darf gleich Platz nehmen. Hier wird kein Kunde für 2 Stunden weggeschickt um den Wert zu ermitteln, dies geschieht direkt vor Ort und Stelle. Wie heißt es so schön: "Wenn's um Gold geht: Juwelier Dalmann!" Auch im Angebot: Verkauf von Silberschmuck und Edelstahl. [www.dalmann.de](http://www.dalmann.de)

**Der Goldpreis war noch nie so hoch!**

**Ankauf von Uhren**

**Goldschmuck**

**Münzen**

**Zahngold**

**Gold/Silberbarren**

**Silberbesteck**

**Juwelier und Trauringstudio Dalmann**  
 Aschaffener Str. 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/7872489

**Audi**  
 Vorsprung durch Technik



**Bei uns ab 199,-. Der neue Audi A3.**

Sportlich. Dynamisch. Emotional. Der neue Audi A3\* überzeugt. Außen durch flache, breite Proportionen, die seinen athletischen Charakter unterstreichen. Im Innenraum lässt die intelligente, neuartige Anordnung der Bedienelemente das Interieur großzügig und übersichtlich wirken. Das geschärfte Design unterstreicht durch die markante Tornadolinie den dynamischen Auftritt des neuen Audi A3. Kommen Sie zu uns und informieren Sie sich. Wir freuen uns auf Sie.

Viele Highlights auf einen Blick:

- ▶ MMI® Navigation plus mit MMI touch® (Option)
- ▶ dreidimensional ausgeformte Dekoreinlagen (Serie)
- ▶ Gewichtsersparnis durch Audi ultra-Leichtbautechnologie
- ▶ diverse Assistenzsysteme, wie z. B. adaptive cruise control, Audi side assist, Audi active lane assist (Option) u. v. m.

Das Audi A3 Leasingangebot:  
**z.B. Audi A3 1.4 TFSI\*\***  
 Neuwagen; Brillantschwarz oder Amalfiweiss  
 Leistung: 90 kW (122 PS)  
 Sonderzahlung: € 2.045,12  
 zzgl. Überführungskosten in Höhe von € 645,- und Zulassungskosten in Höhe von € 120,-  
 Jährliche Fahrleistung: 10.000 km  
 Vertragslaufzeit: 36 Monate  
 Monatliche Leasingrate:

**€ 199,-**

Ein Angebot der Audi Leasing (Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig), eine Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. \* Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert 6,6 - 3,8; CO<sub>2</sub>-Emission g/km: kombiniert 152 - 99 \*\* Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,5; außerorts 4,4; kombiniert 5,2; CO<sub>2</sub>-Emission g/km: kombiniert 120; Effizienzklasse B

**Weitere attraktive Angebote erwarten Sie bei uns.**

**brass**  
 Autohaus Brass Vertriebs GmbH & Co. KG  
**Audi R8 Partner**

Lise-Meitner-Str. 10, 63128 Dietzenbach  
 Tel.: 0 60 74 / 8 01-5, Fax: 0 60 74 / 8 01-2 78  
 info.dietzenbach@brass-gruppe.de  
[www.brass-gruppe.de/audi](http://www.brass-gruppe.de/audi)